



Distr.: General
12 April 2010
Chinese
Original: English
Chinese, English, French,
Russian and Spanish only

人权理事会
第十三届会议
议程项目 10
技术援助和能力建设

联合国人权事务高级专员关于刚果民主共和国的人权情况和 办事处在该国的活动的报告

更正

第 14 段应改为：

联合国联合人权事务办公室采取的行动

14. 在所审查时期，联人办继续经常访查全国各地的监狱，有时还与人权部长联合访查一些省份，同时将监房破旧、食物和医疗匮乏、腐败和监管人员不合格等情况记录在案。联人办继续开展提高认识活动，并促进通过使酷刑罪行化的法律。结合 2009 年 6 月 26 日举办的支持酷刑受害者国际日活动，联人办安排举办了一系列活动。另外，与无国界律师组织一起，联人办为落实联合国酷刑受害者信托基金的决定提供了便利。2009 年 10 月，与司法部和各司法机关合作，联人办安排举行了一次关于“司法机关和监狱中的酷刑与死亡问题”的讲习班。在这次讲习班上，与会者要求最高法院共和国总检察长为检察官们起草一项关于切实调查关押中的酷刑和死亡事件的必要性的指示。联人办目前正在协助起草这项指示。联人办还继续提倡使监狱更能自给自足。